

- 53 / 1 - 1988

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

BUITENGEWONE ZITTING 1988

29 JANUARI 1988

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van artikel 195
van het Gerechtelijk Wetboek**

(Ingediend door de heer Coveliers)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De wet van 25 juli 1985 tot wijziging van de artikelen 91 en 92 van het Gerechtelijk Wetboek zal van de alleensprekende rechter de regel maken, het college van drie is de uitzondering.

Dit betekent dat quasi alle rechters tot alleen-zetelend magistraat moeten worden aangesteld, zoniet zijn zij quasi werkloos.

Toegegeven dat enige appreciatie van de magistraten m.b.t. hun mogelijkheid om als alleen-zetelend rechter te zetelen niet mag worden uitgesloten, dan toch lijkt het onzinnig om deze taak aan de eerste voorzitter van het hof van beroep op te dragen.

De voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg zal immers, als magistraat die de rechtstreekse korpsoverste is, beter kunnen oordelen over deze mogelijkheden.

Vandaar de voorgestelde wijziging van artikel 195 van het Gerechtelijk Wetboek.

Bovendien zal deze voorzitter ook makkelijker kunnen oordelen over de plaatsvervangende rechters, die alleen dienen te zetelen.

H. COVELIERS

- 53 / 1 - 1988

**Chambre
des Représentants**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1988

29 JANVIER 1988

PROPOSITION DE LOI

**modifiant l'article 195
du Code judiciaire**

(Déposée par M. Coveliers)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

A la suite de l'entrée en vigueur de la loi du 25 juillet 1985 modifiant les articles 91 et 92 du Code judiciaire, l'attribution des causes à des chambres à juge unique va devenir la règle, et leur attribution à un collège de trois juges l'exception.

Cela signifie qu'il faudra désigner pour ainsi dire tous les juges comme juges uniques, sous peine de les réduire à l'inactivité quasi totale.

S'il est vrai qu'une certaine appréciation de l'aptitude des magistrats à siéger seuls est nécessaire, il n'en reste pas moins qu'il est absurde de commettre le premier président de la cour d'appel au soin de les désigner.

Le président du tribunal de première instance est en effet mieux placé, en tant que supérieur hiérarchique direct, pour juger de l'aptitude des magistrats à siéger seuls.

Le but de la présente proposition de loi est par conséquent de modifier l'article 195 du Code judiciaire afin de confier à ce dernier le soin de désigner les juges uniques.

Le président du tribunal de première instance sera également mieux placé pour juger de l'aptitude des juges suppléants à siéger seuls.

WETSVOORSTEL

Enig artikel

Artikel 195 van het Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling :

« *Art. 195.* — De voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg wijst de werkende en plaatsvervangende rechters aan die als enige rechter zitting zullen houden.

Deze aanwijzing zal gebeuren na schriftelijk en met reden omkleed advies van de procureur, van de stafhouder van de Orde van Advokaten en van de eerste voorzitter van het hof van beroep, waartoe de rechtbank behoort.

De aangewezen magistraten kunnen ook in de kamers met drie rechters van de rechtbank van eerste aanleg zitting nemen naar de rang van hun installatie. »

19 januari 1988.

H. COVELIERS

PROPOSITION DE LOI

Article unique

L'article 195 du Code judiciaire est remplacé par la disposition suivante :

« *Art. 195.* — Le président du tribunal de première instance désigne les juges effectifs et suppléants appelés à siéger seuls.

Il procède à cette désignation après avoir demandé l'avis écrit et motivé du procureur, du bâtonnier de l'Ordre des avocats et du premier président de la cour d'appel dans le ressort de laquelle le tribunal est établi.

Les magistrats désignés peuvent aussi siéger, suivant le rang de leur réception, dans les chambres à trois juges du tribunal de première instance. »

19 janvier 1988.